

СВОБОДА СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LV. Ч. 129. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, четвер, 5-го червня 1947. No. 129. JERSEY CITY and NEW YORK, Thursday, June 5, 1947. VOL. LV.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧ. ДЕРЖ. АМЕРИКИ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗАКОРДОНОМ Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 THREE CENTS IN THE U. S. of AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

ПЕРЕСЛУХАННЯ В КОНГРЕСОВІЙ КОМІСІЇ ЗА ДОПУЩЕННЯ СКИТАЛЬНИКІВ

Вашингтон, 4 червня. — На середу 4 червня Правнича Комісія палати репрезентантів призначила отворення дискусії над законопроектом Страттона в справі допущення 400,000 іммігрантів до скитальщини впродовж чотирьох літ з американської і британської зон у Німеччині, Австрії й Італії. Департамент стейту завзято підтримує цей бил. Минулого тижня секретар стейту Джордж С. Маршал заявив: „На мою думку теперішнє положення цієї трагічної справи вимагає, щоб демократичні країни цілого світу об'єдналися в справі призначення захисту переміщенням особам. Дальшим моїм переконанням є, що Злучені Держави повинні обняти провід у цій акції.“ Проти законопроекту виступають гостро ветерани світової війни і такі патріотичні організації, як Дочки Американської Революції.

КОНГРЕС УХВАЛИТЬ РОБІТНИЧИЙ ЗАКОН ПО НАД ВЕТО — КАЖУТЬ ПРЕЗИДЕНТОВІ.

Вашингтон. — Сенатор Карл А. Геч з Нью-Мексико, один з постійних підтримувачів президента, повідомив його про настрій обох палат конгресу в переддень повної акції конгресу в справі спільного робітничого законопроекту. Товариський звичай вимагає, щоб співрозмовник не виявляв думки президента. Однак з настрою подавляючої більшості конгресменів можна судити, що президент мусить бути приготований на ухвалення законопроекту понад його вето, коли б так сталося, що президент не підпише спільного билу після того, як тепер ще раз перейде в сенаті і в палаті.

Крім робітничого законопроекту, який буде мати готовий до підпису законопроект про знижку податків, прийнятий обома палатами.

ВЛАСНИКИ ШАХТ ПРОТИ ПЛАТНІ ВІД БРАМИ.

Вашингтон. — Власники вугільних шахт з південних стейтів оприлюднили свої наміри при укладанні нового контракту з майнерською юнією. Вони пред'являють проект платити \$12.70 за день праці, об'єднаний на 8 годин, однак хочуть бути звільнені від заплати за час від вступлення шахтаря до закону аж до його виходу („від брами до брами“). Представники юнії зміцнили заяви, що їм не подобається цей план. Предсідник юнії, Джон Л. Луїс, ставить засадничі домагання платні \$13.05 за 6½ годин денної праці при самій добуванні вугілля; окремо від платні „від брами“. Майнери дістають тепер \$11.85 за 7 годин праці. Коли 6 юнія урядово проголосила відкинення пред'явлення власників південних копалень, то може прийти до застою в переговорах, подібно, як уже прийшло до зривання переговорів з власниками шахт в північних і північно-західних стейтах минулого тижня.

КОНСТИТУЦІЙНА КОНВЕНЦІЯ В НЬО ДЖЕРЗІ.

Ньюарк, Н. Дж. — Загальне голосування переведене в стейті Нью-Джерзі у вівторок, виказало, що подавляюча більшість громадян є за скликання стейтової конвенції для складання нової конституції для стейту. Конституційна Конвенція зійдеться 12 червня в саях Ротгерс Юніверситі, в місті Нью-Бронсвик при співучасті 81 делегатів. Начерк конституції буде підданий під голосування під час осінніх виборів.

ПРЕЗИДЕНТ ПОІДЕ НА ЮВІЛЕЙ ДО ПРИНСТОНУ

Федеральна Комісія 15 членів, разом з президентом Труманом приїде на закінчення 200-літнього ювілею університету Принстон, у стейті Нью-Джерзі, на 15 червня. Президент виголосить тоді промову до науковців з цілого світу, які приїдуть на ювілей. У Федеральній Комісії знаходяться члени кабінету, провідники сенату й палати репрезентантів.

СТЕНДАРД ОЙЛ ЗАРОБИЛО 140 МИЛЬЙОНІВ ЗА ПІВ РОКУ.

Нафтове підприємство Стендард Ойл Компані, чартероване в Нью-Джерзі, заробило \$140,000,000 впродовж останніх 6 місяців, як це виявив предсідник корпорації Френк В. Абрамс на загальних зборах у Флемінгтон, Н. Дж., 3 червня. У першій половині минулого року заробіток виносив \$88,000,000. Предсідник радив удільцям, щоб вони свою дивіденду у висоті \$5.12 від уділу, наново інвестували у підприємстві.

БЛИЗЬКО 7,000 НАУКОВИХ СТУПНІВ У КОЛУМБІЙСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ.

На закінчення шкільного року в Колумбійському університеті в Нью-Йорку роздаю 6,876 сертифікатів для студентів з науковими ступнями, що покінчили студії. Є це найбільша кількість наукових ступнів, виданих в одній році за час 193-літнього існування школи. На закінченні шкільного року явилось 10,000 студентів і їх своїхів.

Прийшло до вирівнювання непорозумін між Аргентиною і Злученими Державами

Вашингтон, 4 червня. — З Білого Дому оприлюднено, що Аргентина сповнила всі домагання в справі усунення нацистів на підставі Акту з Чанультепек і тепер уже можна приступити до складання акту оборони Західної Півкулі з країнами Латинської Америки. Цю вістку подано до прилюдного відома негайно після того, як аргентинський амбасадор Оскар Івансевич відвідав президента у вівторок, 3 червня, в товариській секретарі стейту Маршала і підсекретаря Діна Ачесона. Внаслідок вирівнювання непорозумін уступити до становища асистента секретаря стейту Спрюел Бреден, який стояв на чолі противників теперішнього президента Аргентини, Перона.

ВАНДЕНБЕРГ ЗАПОВІДАЄ СУД НАД УГОРЩИНОЮ ПЕРЕД ОБ'ЄДНАНИМИ ДЕРЖАВАМИ.

Вашингтон. — Сенатор Артур Г. Ванденберг у своїй промові в сенаті заявив, що Злучені Держави не можуть даліше збувати мовчашкою те, що сталось на Угорщині в останні 10 днів. Він нагадував „зрадницьке завоювання Угорщини“ комуністами, заявив, що Злучені Держави можуть почути на собі обов'язок притягнути Угорщину на суд перед Об'єднаними Державами. Ванденберг пригадав теж на конейність негайної ратифікації сенатом мирних договорів з Італією, Угорщиною, Румунією й Болгарією.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКОВІ МІСІЇ У МИРНІ ЧАСИ.

Вашингтон. — Перед Комісією Збройної Служби в палаті заявив секретар стейту Маршал, що Злучені Держави повинні вислати до різних країн військові місії для переведення військового вишколу, бо як Америка їх не вишле, тоді інші держави це зроблять. Маршал заявився за ухвалу закону, на підставі якого президент мав би право вислати військову місію, коли якась держава цього зажадає від Америки. На підставі воєнних повноважень президента вислано такі місії до Ірану й Китаю, однак повноваження президента незабаром ініціюється.

ВІЗДІЯТЬ НА ВАКАЦІЙНІ СТУДІЇ З АМЕРИКИ.

Нью-Йорк. — У п'ятницю, 6 червня, відіуть кораблем Марін Джомпер 200 студентів та вчителів на студії на різні літні курси до Англії, Франції, Голандії й Норвегії. Це лише початок студентської еміграції. За ними поїде ще кілька тисяч кандидатів на студії. Цю еміграцію підтримує департамент стейту через Інститут Міжнародної Освіти (INSTITUTE OF INTERNATIONAL EDUCATION, 2 WEST 42ND STREET, NEW YORK). Подібні курси будуть улаштовані теж у зимі.

Большевицький переворот в Мадяриччині ЧИСТКА ПРОДОВЖУЄТЬСЯ; „ДЕМОКРАТІЯ ДЛЯ ДЕМОКРАТІВ“; ЗМІНА ВИБОРЧОГО ЗАКОНУ; ВІДКЛИКАЛИ ПОСЛА З ВАШИНГТОНУ; ВСЕ „ПО ПЛАНУ“.

Будапешт, 3 червня. — Мадяриччина переходить внутрішньо-політичну кризу, яка може мати велике значення і вплив не тільки на положення самої країни, але й міжнародні відносини. Після візиту не-комуністичного прем'єра Надь до Швайцарії та його резігнації, комуністична меншіна в країні, підтримана советськими окупаційними силами, захопила владу та переводить „демократичну революцію“, основно змінюючи порядок в країні і тероризуючи не-комуністичну більшість. Всіх не-комуністів названо „ворогами демократії“ і їх ставиться поза законом, заарештовуючи їх провідників. Міністер справедливості Ісван Ріес заповів сьогодні зміну виборчого закону, яку він задумує перевести спільно з комуністичним міністром внутрішніх справ та шефом мадярської поліції. Він заявив, що „всі вороги демократії мусять бути виключені від виборів“, видигаючи тезу, що „демократичні права належать тільки демократам“. В дипломатичних колах видигається можливість американської інтервенції в тому напрямку, щоб найближчі вибори в Мадяриччині відбулися під контролем О.Д. „Чистку“ переводиться насамперед в уряді та парламенті. Заповіджено, що всі проти-комуністичні послі до партії дрібних землевласників будуть позбавлені своїх мандатів. З цієї самої партії вже викинуто бувшого прем'єра Надь, п'ятуючи його рівночасно „зрадником“. З Вашингтону повідомляється, що акредитований там мадярський посол дістав доручення свого уряду вернутися до Будапешту „в інформативних цілях“. Після одержання цього доручення, посол конферував з південно-східним європейським відділом в департаменті стейту. Існує загальне переконання, що полі в Мадяриччині відбуваються згідно з наперед виробленим у Москві планом та звернені на повну большевизацію країни ще перед ратифікацією мирного договору.

БЕЗВИГЛЯДНА СПРАВА КОНТРОЛІ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ.

Лейк Сохес, Н. Я., 3 червня. — Справа міжнародної контролі атомової енергії продовжує бути предметом запеклих дебат у відповідній комісії О.Д. Вчора американський представник Ліленталь заявив, що він не бачить потреби в можливості якнебудь змінити відомий вже в цій справі план Барука. Сьогодні советський представник Громико висловив позицію нової советської резолюції, в якій на перше місце ставиться потреба поставлення поза законом атомової бомби, а сама контролі атомової енергії мала б тільки додатковий до цієї вимоги. Америка і західні країни домагаються насамперед необмеженої міжнародної контролі та повноважень для покарання порушників міжнародних постанов, при чому виключають право вета великодержав, що зустрічається теж з найбільшою опозицією Советського Союзу. У висліді, справа міжнародної контролі атомової енергії застрягла в „мертвій точці“ і немає вигляду, щоб її можна було якісь вирішити.

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБ'ЄДНАНИХ ДЕРЖАВ І СВОБОДА ПРЕСИ.

Лейк Сохес, Н. Я., 3 червня. — Сьогодні дев'ять комітетів і підкомітетів О.Д. відбували свої наради, між ними і підкомітет, що має підготувати світову конференцію свободи інформації і преси. На цих дев'ять засідань в одному дні тільки три були „відкриті“ для публіки і преси, а шість конференцій відбувалися за „замкненими дверима“. Звертається увагу на беззильність О.Д. в погляджуванні поодиноких проблем, що теж мало б бути причиною практики „закритих дверей“, щоб серед загалу не підірвати довіру до цієї міжнародної організації.

ПЕРЕД ЛІКВІДАЦІЄЮ МІСІЇ УНРРА В УКРАЇНІ.

Москва, 3 червня. — Протягом найближчих кількох тижнів УНРРА ліквідує свої місії в Україні і Білорусі, заявив сьогодні голова цієї місії в Мінську, Теодор Воллер. На всіх 250,000,000 доларів, призначених на допомогу ним двома советськими республікам, Україна одержала допомогу вартості 189,000,000 доларів, а Білорусь на 61 мільйонів доларів. Програму допомоги в основному виконано і в ній, наскільки Т. Воллерові відомо, не занотовано надумів.

БРИТАНСЬКА ПИСЬМЕННИЦЯ В ОБОРОНІ УКРАЇНСЬКИХ СКИТАЛЬНИКІВ.

Нью-Йорк, 4 червня. — До Америки приїхала на короткі відвідини відома британська письменниця і журналістка Ребека Вест. В надрукованій у вчорашньому виданні Нью-Йорк Пост розмови вона виступила в обороні європейських скитальників взагалі, а інтерв'ювання ще як воєнно-полонених 40,000 українців і югославів зокрема. Вона теж переконана, що Советський Союз, тепер такий ослаблений, що не був би в стані відержати будьяку нову війну.

ІНДІЯ ЗАЛИШЕТЬСЯ В БРИТАНСЬКІЙ ІМПЕРІЇ

ПРИЙНЯТО ПЛАН ПОДІЛУ КРАЇНИ ТА ПРОПОЗИЦІЮ ДОМІНАЛЬНОГО СТАТУТУ.

Лондон, 3 червня. — Сьогоднішній день буде записаний як один з найважливіших в історії Індії та Британської імперії. В Лондоні і Нью-Делфі, в столицях Британії та Індії повідомлено рівночасно про введення в силу британського плану поділу Індії на мусульманську та гіндуську. Рівночасно Індії запропоновано доміняльний статут, що передав би владу в країні самим індійцям, хоча й в рамках британської імперії. Найважливіше, що індійські політичні провідники виявили готовість прийняти цей план. Повідомлення викликало велике вдовіль в Англії та навіть такий песиміст в індійській справі, як Вінстон Черчил пішов до парламенту та поздоровив прем'єра Атлі і віце-короля Індії вайкаунта Мауктбаттен з цим великим успіхом. Британська імперія задержить і на майбутнє „індійську перлину“ в своїй короні.

КОМУНІСТИЧНІ ШКІДНИКИ У ФРАНЦІЇ.

Париж, 3 червня. — Після безуспішних намагань поладити страйк парижських пекарів та інших робітників, французькі соціалісти спільно з консерватистами виступили з прямим обвинуваченням проти комуністичної партії, закидаючи їй свідоме шкідництво та поширювання безпорядків в країні. Прем'єр Ромадіє обвинувачував комуністів в парламенті, що вони тайно і явно ведуть підіривну роботу.

ДЕ ГАСПЕРІ ВДЯЧНИЙ ГЕН. МАРШАЛОВІ.

Рим, 3 червня. — Італійський прем'єр де Гаспері виявив сьогодні в одному інтерв'ю свою вдячність американському секретарю стейту ген. Маршалові за його вчорашній виступ в обороні Італії та за його підтримку італійських старань одержати американську допомогу в цих критичних часах.

СОВЕТСЬКИЙ ВИСТУП ПРОТИ АМЕРИКИ В СПРАВІ ІНДІЇ.

Лондон, 3 червня. — Советське радіо в передачі в англійській мові обвинувачувало сьогодні Америку, що вона намагається „поневолими Індію своїми торговельними монополями“, намагаючись заступити дотеперішні британські впливи. Від себе большевики додають, що „індійський народ не на те бореться за свою національну незалежність проти британців, щоб дати поневолими себе американцям“.

340,000 ТОН АМЕРИКАНСЬКОГО ЗБИЖЖА ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ В ТРАВНІ.

Штутгарт, 3 червня. — Американський військовий губернатор в Німеччині, ген. Л. Д. Клей, заявив сьогодні, що американське Військове Управління передасть деякі свої повноваження новоствореній німецькій Економічній Раді. Він теж повідомив, що від 1-го травня Америка вислала до Німеччини 340,000 тонн збіжжя і муки.

ОБМЕЖЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ СВЯЩЕНИКІВ В СХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ.

Берлін, 3 червня (ЮП). — Німецький кардинал Конрад Прайзінг, дієцезія якого є в советській зоні Німеччини, видав сьогодні доручення підпорядкованим йому священникам, щоб вони обмежили свою діяльність виключно до церковних справ.

МАСАРИК ЗАПЕРЕЧУЄ „ЗАЛІЗНУ ЗАСЛОНУ“.

Прага, 3 червня. — Сьогодні тут відкрито другий конгрес Міжнародної Організації Журналістів. Вітаючи закордонних делегатів чеський міністер Ян Масарик сказав: „Якщо ви тут в будьяку пору дня, чи ночі вдаритеся лобом об залізну заслону, повідоміть мене; я негайно приїду, щоб побачити її перший раз в моєму житті“.

АВСТРАЛІЯ СКРІПЛЮЄ СВОЮ ОБОРОНУ.

Канберра, Австралія, 3 червня (АП). — 3 800,000,000 доларів, призначених на розбудову оборони країни, австралійський уряд відділив 106,000,000 доларів на наукові дослідження в цьому напрямку. Планується теж встановлення оборонних баз на Тихому Океані.

УСПІХИ ЧЕРВОНИХ В МАНДЖУРІЇ.

Накінг, 3 червня (АП). — Урядово повідомляється про дальші успіхи китайських комуністичних військ на Манджурському фронті. Комуністи атакують три більші міста, а уряд признається, що його війська „зводять програпу битву“.

ЗАСУДИЛИ ФРАНЦУЗЬКОГО ПИСЬМЕННИКА ЗА ОБИДУ.

Париж, 3 червня. — Французький суд присудив письменника Пертінакса на заплатах 100,000 франків одному купцеві, якому він заподіяв „моральну шкоду“ в своїй книжці „Гробкопателя Франції“. Згаданий письменник є тепер французьким делегатом в підкомітеті О. Д. в Нью-Йорку, що підготує світову конференцію свободи інформації і преси.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y.
BRYANT 9-0582.

| ПЕРЕДПЛАТА: | | SUBSCRIPTION RATES: | |
|--|---------|---|---------|
| Продовження часу три центи. | | Three cents a copy. | |
| На рік | \$7.00 | One year | \$7.00 |
| На шість місяців | \$3.75 | Six months | \$3.75 |
| На три місяці | \$2.00 | Three months | \$2.00 |
| В Джерсі Сіті і Заграницю: | | Foreign and Jersey City Rates: | |
| На рік | \$10.00 | One year | \$10.00 |
| На шість місяців | \$5.25 | Six months | \$5.25 |
| На три місяці | \$2.75 | Three months | \$2.75 |
| Число з понеділка (з англійською Частинною): | | Monday's Issue (with Ukrainian Weekly): | |
| На рік | \$2.50 | One year | \$2.50 |
| На шість місяців | \$1.50 | Six months | \$1.50 |

За оголошення редакції не відповідає.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НЕБЕЗПЕКА, ЯКІЙ ТРЕБА НЕГАЙНО ПРОТИДІЯТИ

Бритійська влада рішилась остаточно не видати Советам українських вояків в Риміні, в Італії, а перевести їх до Англії на роботи. Тим самим врятувати життя тисячам невинних людей, що в боротьбі за волю України знайшлись у часі минулої війни у трагічному положенні, бо між двома чужими українському народові тоталітаризмами та варварствами. Маємо теж надію, що по всіх нещасливих й трагічних експериментах, яких допустилась УНПРА у справі репатріації скитальників до Советів, остаточно тепер у спокою бодей тих, що залишились. Однак це ще далі тільки надія, бо надходять нові вісті, з яких виходило б, що ще може відігратись нова скитальча трагедія. Не хочеться вірити, щоб до цього дійсно прийшло, проте тих сумних вістей легковажити не можна.

Отже так є, що навіть як іде про українських вояків у Риміні, то ці вісті підкреслюють, що буде в Лондоні це один докладний перегляд („скрінг“), чи часом немає між тими вояками таких, що були до вибуху другої світової війни гомофобами ССР, а як такі є, то вони будуть вислані примусово до Советів. Іншими словами будуть вислані на муки й скору чи повільну смерть, що станеться при допитах чекістів, чи евентуально на каторжних роботах на Сибірі.

До цього треба ще додати, що небезпека висилки до Советів висить далі не тільки над тими українцями, що були під Советами до 1939 року і могли знаходитись у таборі в Риміні, але теж і над тими, що знаходяться по скитальчих таборах у Німеччині. Ця небезпека грозить не тільки українцям, але теж і росіянам, про що пише Д. Дж. Далін в Нью Йорк Таймс з вітвірка, змальовуючи трагедію давних примусових репатріацій та протестуючи проти задуманих нових. Він цілком слушно звертає увагу на те, щоб дехто не дав себе збаламутити скасуванням кари смерті в Советах, а тим самим не був під враженням, що тим, що вернуть до Советів уже ніщо не грозить. Треба уже раз скінчити бодей тепер з цєю страшною жорстокістю видавання скитальників, щоб тільки приподобатись Советам, пише Далін, нагадуючи культурну традицію обов'язку визнання політичного азилу.

Думаємо, що українське громадянство Злучених Держав і Канади, зорганізоване у своїх центральних Комітетах, це раз представити цю справу відповідним політичним чинникам і заявляти рішуче ще раз проти намагань відставити до Советів теж і тих скитальників, що були до 1939 року советськими гомофобами. Така нова примусова репатріація була б нелюдським вчинком, а теж і політично шкідливим, бо тільки помагала б советській пропаганді залякування й поширювання впливів Советів. Тим не боронимо ніяких злочинців, а тільки боронимо невинних людей, ворогів тоталітаризму і таких, що бажали б бачити Європу демократичною, що є бажанням теж і американського народу.

Політикування в робітничім законодавстві

Вмішання О'Дваєра, посади міста Нью Йорку, в справу наміченого робітничого законодавства у конгресі звернуло на себе загальну увагу. Він видав не лише прокламацію до населення, щоб воно прилучилось до протесту робітничих юній проти законопроекту Тефта — Гартлі, але й сам заповів участь з промовою у протестаційній вічу в середу, 4 червня.

Саме на середу заповіли провідні конгресові кола у Вашингтоні, що скомбінований робітничий законопроект Тефта-Гартлі піде під понове голосування наперед в одній, а опісля в другій конгресовій палаті. Після того, як спільна конференція представників обох палат сформувала постанову обох окремих законопроектів і в засаді згодилися на лагідні постанови сенату, республіканська більшість конгресу була певна, що президент підпише законопроект і Республіканська Партія буде могла повелитися, що вона сповнила „доручення виборців“, які вислали до конгресу більшість республіканських кандидатів.

Досі невідоме становище президента Трумана в справі спільного билу Тефта-Гартлі, який в засаді не обмежує прав робітників, а вкорочує надмірні вольності й заборонює деякі надужиття юній. Часті кореспонденції з Вашингтону в цій справі нагадують, що президент Труман, як представник Демократичної Партії, мусить пам'ятати, що на 1948 рік припадають вибори на президентство й тому йому треба рахуватися з симпатією юнійних провідників, які вміють диспонувати голосами юнійних членів при виборах.

Коли оцінювати новий робітничий законопроект з чисто фахового або правничого становища, то варт нагадати поступовання при підготові законів узагалі, бо укладання якогось закону це нелегка справа. З історії законодавства звісно, що напр. укладання як цивільного так і кримінального кодексу в деяких європейських державах тривало 20-30-50 або й більше літ, заки відповідні парламентарні комісії пустили законопроект під дебату повного парламенту. Отже, коли Вашингтонський конгрес справився з билем Гартлі-Тефта впродовж чотирьох місяців, то це небуденна подія. Треба це пам'ятати, що в такій демократичній країні, як Америка, не самі конгресмени працюють над укладанням поодиноких постанов та параграфів, а це й велика маса інших інтересованих осіб. Тому, що новий робітничий закон має управити відносини між прадавцями й робітниками, обі

сторони старалися впливати на членів обох палат конгресу, а в першу чергу на членів відповідних комісій, щоб переконали їх про справедливості або хоч практичності своєї справи.

Вашингтон відомий з великого числа агентів (лабістів), утримуваних різними групами для пильнування їхніх інтересів при укладанні нових законів у конгресі. Щоб хоч конгрес самий знав, ким має діла, коли йде якась агітація, переведено в попереднім конгресі закон, щоб такі агенти — „лабісти“ — були урядово зареєстровані. Таких лабістів утримують теж і робітничі юній у Вашингтоні, щоб вони пильнували робітничих інтересів під час дебат у комісіях або під час нарад конференцій. Пітер Едсон, Вашингтонський кореспондент газетного синдикату Скринс Гаверд, згадує, що „над конгресменами працюють 75 юнійних лабістів“. Ці лабісти це не звичайні члені юній, а фахові знавці робітничих справ з міністерською платнею. Це загалом найбільш „лабі“, яка під цю пору перебуває у Вашингтоні. Самий тільки Конгрес Промислових Організацій (CIO) утримує 20 лабістів, а окремо ще мають своїх агентів залізничні юній, Американська Федерація Праці, Юнайтед Майн Воркерс оф Америка і т. п.

Коли така велика „лабі“ пильнувала нового робітничого закону і відповідала з тижня на тиждень його прийняття в обох палатах конгресу, то можна було здогадуватися, що робітничі організації зрештою виграють голосні протести. Це значило б, що юнійні провідники погодилися з думкою, що треба буде деякі надужиття в юнійні вкоротити. Коли ж несподівано посади найбільшого міста, визначний член Демократичної Партії, дає почин до масового „вселюдного“ протесту проти готового і вигладженого вже законопроекту, то такий крок одного з найбільш впливових партійних провідників мусить викликати запит у громадян: З якої сполучки і в якій цілі це робиться? Коли це чисто фахова, робітничая і правничая справа, то нагода на різні закиди й протести була саме під час фахових дебат у комісіях. Коли ж цього тоді не роблено, а тепер улажується масові маніфестації й протести, то це виглядає на звичайне політикування („платитик“) у такій важкій справі, якою являється законне упорядкування робітничої справи. Іншими словами іде про робітничі голоси при найближчих виборах.

В кожній українській хаті повинен знаходитись часопис „Свобода“.

Микола Чубатий.

Де й коли починається історія москалів

В нашій статті під заголовком „Погляди Москалів на Стару Історію України“ ми писали, що росіяни або москалі не могли бути творцями старої київської культури просто тому, що тоді, коли творилися найкращі твори староукраїнської київської культури, москалів як сформованого народу ще на світі не було. Розуміли це досконало царські казюні історики, тому вдумали історичну, ніби наукову, теорію, що росіяни жили давніше над Дніпром та аж в часі нападу татар на східну Європу виемігрували на північ упродовж 13-го століття.

В дійсності нинішніх росіян або москалів як окремої етнічної одиниці за часів Св. Володимира та Ярослава Мудрого не було. Вона стала формуватися доперва пізніше, в половині 12-го століття. Староукраїнська київська держава не була державою однонаціональною, а навіть не була зложена зі самих слов'янських племен. На півдні тої держави, над Дніпром, Дністром, аж по Чорне море, жили слов'янські племена названі византийськими істориками спільною назвою „Антиї“. Ці анти — це предки українців. До староукраїнської держави належали теж простори над горішнім Дніпром та Дніпром, заселені слов'янськими племенами Кривичів та Полочан, належала теж окрема група слов'ян околи Новгороду Великого, де жило племя слов'ян. До староукраїнської держави належали також мешканці долини горішньої Волги, де жило слов'янське племя Вятчів та мішанина різних неслов'янських племен, що прибули з глибини Азії. Вони були об'єднані до предків фінів та угрів. Це неслов'янське населення творило навіть в дорічках горішньої Волги подавляючу більшість.

Полуднева група слов'янських племен (давні анти) це предки українців, кривичів та положанів це предки білорусинів, слов'янсько-фінсько-угорське населення дорічка горішньої Волги це предки москалів або росіян. Четверта група околи Новгороду Великого, себто слов'янська група, становила звязок окремого народу. Дехто каже, що вона була дуже близька білорусинам. Історичні часи вказують, що там була велика колонія та сильні впливи з України, бо Новгород Великий, це була північна немова друга столиця староукраїнської держави, важний осередок торгівлі дніпровобалтійської. Завдяки етнічному характерові, близькому українцям та білорусинам, витворився там республікансько-аристократичний лад, що свідчить про посвоячення з рес-

публиканським ладом білоруських земель Полоцька та новгородська — були вже сформовані в окремі етнічні одиниці в 11-ті століття за часів Ярослава Мудрого та його наслідників, московська група становила культурно зовсім неопределену ще етнічну мішанину що було зовсім природне з огляду на мішанину, частинно слов'янський, частинно угро-фінський етнічний склад населення.

Обшири ці, як чужі для слов'янських панів з полудня, вважалися за колонію Києва та були адміністровані насильними воеводами — князями без співучасті чужого, цивілізаційно нижче стоячого, населення. З адміністрацією приходили тут з полудня купці, духовенство та стали організувати економічне та освітнє життя. Це етнічне різне населення приймає з Києва освіту, християнство східного обряду та літературну церковно-слов'янську мову. В управі краю не брали побіч князів участь — ради старійшин, як було на українським полудні, на білоруським північній заході, чи на слов'янській території Новгороду Великого. Помінаючи місцеве населення адміністрації князі з полудня повишались тут абсолютні та являли краєм при повсякденній своїм штабом. Звідси тут, на північній Московщині, в тодішній землі муромській та ростовській, витворився абсолютний лад з князем абсолютним у провіді. Не був це ще один нарід, але колонія, що доперва пізніше стала перетворюватися в нарід, коли місцеві багатії українського чи теж місцевого походження, цивілізовані вже культурою з Києва, стали відігравати політичну роль побіч князя як місцеві бояри. Мова угро-фінських племен виходить шоразд більше з ужитку, а урядова слов'янська мова адміністрації купецтва та церкви, відповідно вже змінена під впливом місцевого населення, стає мовою мас. Так народилася московська мова та московський нарід.

По смерті Ярослава Мудрого (1054) київська держава розпалася на уділи. Поодинокі галузі родини київських Рюриковичів усадовлюються в поодиноких землях та розбудовують їх як власні родинні держави. На території давних земель Муровщини та Ростовщини повстає новий державний осередок Суздаль, де осадився амбітний син Володимира Мономаха Юрій Довгорукий та став розбудовувати свою власну державу, правлену абсолютно зі столиці Суздаля. Заінтересування тої княжої галузі долею Києва слабке, їх інтересує їх „отчина“, що скоро займає супроти Києва навіть ворожу поставу суперника. Інтереси власної землі відчужили ту галузь князів від старої України. Так в половині 12-го століття виринає на овиді східної Європи новий нарід суздальців — предки пізніших москвичів або росіян.

Вже Юрій Довгорукий був таким амбітним, що став домагатися від царгородського патріарха, щоб він у Суздалі створив окрему церковну митрополію, незалежну від київської митрополита. Його син та наслідник, Андрій Боголюбський, постановив упокорити Київ та нахваливши на нього його в страшний спосіб зруйнував, забравши на північ всяке церковне та книжне добро для нової своєї столиці, Володимира над Кляземою, що її саме тоді суздальські наслідники Мономаха стали розбудовувати (1169). Київ все вважався для князів старої Русі, навіть вже розбитої на уділи, за святе місто та нетикальне, за „правдливий“ Матір Руських Городів. На святість Матери Руських Городів перший поважився піднести руку та зруйнувати її як „иноземець“ суздальський князь Андрій Боголюбський. Видно, не вважав він вже Києва за спільну Матір Русі-України, але брав її за чужу столицю, а себе за иноземця, що руйнував столицю чужої держави. Тим способом, в другій половині 12-го століття, сформувалася на давній колонії України-Русі, на землі муромській та ростовській, новий нарід суздальців, окремих від українців, білорусинів та новгородців. Він дав початок московському або російському народові.

Тоді, коли на історичній горизонті східної Європи сформувалася новий московський нарід, Україна вже переходила період свого найкращого розвитку. Це вже були часи, коли давно стояла Свята Софія з її прекрасними фресками та мозаїками. Це вже були часи, коли давно вже була створена система українського права, „Руська Правда“. Були це часи, коли давно вже були повсталі найкращі твори української літератури письменною та народною. Саме в часі коли на овиді східної Європи, на території північно-східної колонії Русі-України, формується новий московський нарід, український нарід зводить боротьбу на життя та смерть зі степовими варварами, що надтягали раз-у-раз з Азії при пов-

ставі. На території давних земель Муровщини та Ростовщини повстає новий державний осередок Суздаль, де осадився амбітний син Володимира Мономаха Юрій Довгорукий та став розбудовувати свою власну державу, правлену абсолютно зі столиці Суздаля. Заінтересування тої княжої галузі долею Києва слабке, їх інтересує їх „отчина“, що скоро займає супроти Києва навіть ворожу поставу суперника. Інтереси власної землі відчужили ту галузь князів від старої України. Так в половині 12-го століття виринає на овиді східної Європи новий нарід суздальців — предки пізніших москвичів або росіян.

Вже Юрій Довгорукий був таким амбітним, що став домагатися від царгородського патріарха, щоб він у Суздалі створив окрему церковну митрополію, незалежну від київської митрополита. Його син та наслідник, Андрій Боголюбський, постановив упокорити Київ та нахваливши на нього його в страшний спосіб зруйнував, забравши на північ всяке церковне та книжне добро для нової своєї столиці, Володимира над Кляземою, що її саме тоді суздальські наслідники Мономаха стали розбудовувати (1169). Київ все вважався для князів старої Русі, навіть вже розбитої на уділи, за святе місто та нетикальне, за „правдливий“ Матір Руських Городів. На святість Матери Руських Городів перший поважився піднести руку та зруйнувати її як „иноземець“ суздальський князь Андрій Боголюбський. Видно, не вважав він вже Києва за спільну Матір Русі-України, але брав її за чужу столицю, а себе за иноземця, що руйнував столицю чужої держави. Тим способом, в другій половині 12-го століття, сформувалася на давній колонії України-Русі, на землі муромській та ростовській, новий нарід суздальців, окремих від українців, білорусинів та новгородців. Він дав початок московському або російському народові.

Тоді, коли на історичній горизонті східної Європи сформувалася новий московський нарід, Україна вже переходила період свого найкращого розвитку. Це вже були часи, коли давно стояла Свята Софія з її прекрасними фресками та мозаїками. Це вже були часи, коли давно вже була створена система українського права, „Руська Правда“. Були це часи, коли давно вже були повсталі найкращі твори української літератури письменною та народною. Саме в часі коли на овиді східної Європи, на території північно-східної колонії Русі-України, формується новий московський нарід, український нарід зводить боротьбу на життя та смерть зі степовими варварами, що надтягали раз-у-раз з Азії при пов-

(Докінчення на стор. 3-тій)

Ол. Луговий.

Права застережені.

Дажбожі Внуки

НА ЧУЖИНІ МІЖ СВОЇМИ

45)

— А не покрадуть? — син дивувався.
— Низька ціна! Тутешні злодії ласі на гроші, не на хліб.
— Мені, знаєте, совісно трохи ваших робітників! — признався Ростислав.
— Певно, нові для тебе люди! Коли совісно, то живи у місті. В господарку втягнешся, се... Років багато перед тобою! — Тепа вчила.
— Чудовий з тебе хлопець, сину! Ми шасливі, що нас звела доля! — Тесть потріпав його по плечу.
— Я ще шасливіший! — казав Ростислав.

Мати не стрималась, сина приголубила. Ростислав підніс її в гору, обкрутив кілька разів довкола. Мати перестерігла:
— Е, е, сину!... Більше так не пустуй! Я не твоя дівчина, щоб ти так мною викручував! Ось, стоїть, її викручуй, не мене! — показала на Ірину.
— Не гнівайтесь, матусю!... Я не міг стриматися! Ви, з таким такі чудові?
— Ось тобі маєш! — жартував батько. — А Іринка не чужа?
— Е!... Іринка й на самоті скільки, чи вона чудова! — зяй

боронився.

— Я не гніваюсь, синочку! — мати поцілувала хлопця.
— Ех, як би я хотів, щоб і моя рідна мати була тут, бачила, що син її у вас знайшов таке велике щастя!
— Ідьте обоє хоч завтра! Привозьте! — казали батьки.
— Як пінемо коло неї упадати — приїде! — запевнила Ірина.
— Та й я поїхала б! — сказала мати.
— Чи ти бач!... — батько нарікав. — А з ким я зістанусь?...
— А з Оленкою!... Дасте в двох раду! На фарму їздити їздити нема вже потреби. На цих пар днів до помочи нехай візьме менших своїх сестер; бодей позамітають, що буди подати поможуть...
І то правда! — батько погодився. — Від вас, небожата, — до дочки й зятя, — тепер помочи буде — скільки кіт наплаче! Треба мабуть ту Черетинкову дітку до себе перебра-

ти, та й все. От, доня!... Хлопця придбала, а за батька й байдуже!... Мати й собі за нею! Ой, жінки, жінки!...
— Дякуйте Богові, тату, що ми зовсім не втікаємо! — казала залицана доня.
— Невже, Іринко, ти втікала б з Ростиславом?... — батько дивувався.
— Ще й питаєш? — Виховали дитину, нічого собі! — мати сміялася.
— Отаким жовтодзюбим зляється, що з любов'ю чи любов'ю і на морозі тепло буде, голоду не відчуватимуть! — батько споважнів. — На світі багато бід, діти!...
— Я бід бачив вже! Не першину! — жартував син. — От, те тільки одне недогода. Всі імена якось так сплуталися, що й не розбіраю. Дві Марії, дві Ірини... Як ми розберемо, кого кличуть? Ірину мусимо якось інакше охрестити... Любомира — не йде, — я озиваюся!... От, хлопці, та й го-

ді!... Хіба Ірину я назву Зориславою, Зорею!... Як в доброму настрою буду — то Зіркою — Іркою!...
— А я тебе зватиму Славином, Любчиком, Мирком, Сонечком! — без сорому перед батьками дівчина вивогорювала ласкаві імена.
— Тільки Русті не клич! Англіїчці за півня мене вважати муть.
Побравшись за руки, мов хорівці, вернулися до хати. Заходило сонце. Батьки лагодилися в дорогу. Залужні пакували в авто кошики, — яйця, масло, сметану, сир, бляшаний збінок молока, все, чим фарма багата. Ірина вхопила наредного за руку, потягнула на другий бік хати. Там вліпила пару поцілунків в уста.
— Це за Зорю! — шепнула.
— За Зірку-Ірку!...
— Мало! — він заперечив.
— За так гарне ім'я мусиш бодей сто разів поцілувати!
— Якій ти розумний! Все

зараз хотів би! Дев'ятьдесять вісім цілунків тобі винною зістанусь. Кожного дня по трохи платитиму.
— Я начислюватиму великі відсотки! — він грозив.
— Не залякаєш!...
До міського дому приїхали вже смерком. Іхали не довше чверть години. У сутінках не завважили, що в авто впахав Дружок, розлягся під сидінням сидіннями за кошиками. Нічого діяти. В передпокою — між хатою і криницею йому постелили старе покривало, як гостеві належить, — добре покормили. Навивидку випили чаю, батьки зачинилися у себе, нагнавши молодят спати. Поцілуватися дозволили раз тільки, на добраніч. Поставили в дверях між кімнатами, й любіть мовчати, мріяли, що незадовго вони будуть завжди разом. Ніч, тишина, світло місяця на обох впливало. — Ні одно не рішалося йти. Для самого себе несподівано Ростис-

слав вхопив дівчину на руки. Заніс до її ліжка, положив. Вона дрижала, ніяково мовчки дивилася...
— Краще йди вже, Любий! — прихала дівчина потику.
Перейшов до своєї кімнати і опритомнів. Наче легесенький вітрець його охолодив.
Довгенько ще гомоніли по своїх кімнатах, снували плани свого майбутнього життя. Посунули й кликали себе у снах...
(Дальше буде).

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.



Для поборювання передчасної старости

Громадянин модерної країни зазнає в нормальному часі тільки життєвих полехи, що може зосередити свою увагу на основні особисті проблеми життя. Такою проблемою є між ін. продовження середнього віку, або, як кажеться, відсунення на дальшу будучність старечого віку.

Краєвий Перегляд Здоров'я, переведений у 1936 р., виказує, що „урядовий“ старечий вік, тобто вік поза 65 літ життя, є в 58 відсотках залучений з хронічними недугами. Звичайна недуга, сама собою, це буденна справа й тому люди приймають вістку про чиюсь недугу без особливого потрясіння. Коли ж іде про протяжну — „хронічну“ — недугу, то тут уже можна завважати відмінне почуття або наставлення.

Людина, навіщена хронічною недугою, терпить не так від самого болю, як від почуття, що вона втрачає незалежність, самопевність і самопошану. Це відчуває вона тому, що хронічні недуги звичайно відбирають надію на цілковите видужання, а з утратою надії йдуть всілякі чорні думки.

Впарі з таким самопочуттям хворої людини йде відношення до неї людей з ближчого й дальшого її оточення. Людина, навіщена хронічною недугою, потребує догляду на довгий час; її зарібкова придатність мале, а оточення боїться бути виставленим на постійну жертву в користь хронічно недужої людини. Коли йде про спосібності до праці, то на підставі статистики, переведеної в стейті Нью Йорку, обрховують, що 70% такої неспосібності походять з хронічних хворіб. Статистика йде до загальних висновків.

Головне заключення таке, що хронічні недуги приспішують старість, а з огляду на зарібки, приспішують старечу непридатність до праці.

Коли стейтова ньюйорська Підготовча Комісія здоров'я прийшла до такого висновку, вона подбала теж і про складення плану стейтової політики супроти хронічних недуг. У першу чергу Комісія доручує створити агенцію для дослідів хронічних хворіб (за відомком туберкулози і умовних недуг). Далі доручує Комісії заложити шпитальні осередки у стейтових округах, на які в цій цілі поділений стейт. Коли навіщений хронічною недугою пацієнт не всиді покрити коштів лікування у таких шпиталях, тоді кошти мали б бути покриті з прилюдних фондів.

Оці доручення подала Комісія на це, щоб не лише припинити поширення хронічних недуг, але теж і на те, щоб „відловити“ старечий вік. До хронічних хворіб зараховала Комісія такі недуги, як серцеві, звальнення артерій, високі тиснення крові, ревматизм, астма, ширкові недуги („diabetic“, „nefritic“) і ін. Хоча задані недуги зараховуються до недуг старечого віку, то в ньюйорським стейті 40% таких

недуг трапилися у людей нижче 45 літ життя. Комісія обрховує, що 6.8% населення в 1940 році мали понад 65 літ життя, однак Комісія передбачує, що в 1960 р. 10.3% буде зараховуватися до старих, а в 1980 р. аж 13.1%.

Вже з самого звіту Комісії можна прийти до висновку, що її праця має на увазі не користь багатих одиниць, а добро широких народніх кол. Багата одиниця може дозволити собі на лікування незалежно від її приходів, а пересічна людина, що живе з своєї щоденної праці, мусить усе рахуватися, що як хвилює, так і хронічна недуга підтинає її спромугу зарібку. Без зарібку вона зана на чужу ласку. Коли в родині хронічно недужої людини є ще хтось, що утримується із праці жителів родини, тоді кожен розуміє, яким нещастям не лише для самого недужого, але теж і для цілої родини є випадок хронічної недуги.

Що більше: Краєвий Перегляд Здоров'я виказує, що хронічні недуги поширюються з подвійною швидкістю між людьми, що жили з „ріліфу“.

Червона армія та її відношення до населення

Із першої більшовицької дійсності бачили і знають зовнішню поставу советського солдата й офіцера. Були вони скромні, несміливі, до цивільного населення не чіпалися, поводити себе боязко, словом — справляли враження наївно-придуркуватих, усьому притакували.

Зараз відносини й настрої в тому напрямку сильно змінилися.

Коли йде про зовнішній вигляд советського офіцера, то він нічим не відрізняється від усіх інших офіцерів західно-європейського війська. Порядний мундур, чистий, заправлений і т. п. У кожного — годинник (інша справа, що не советського походження), кожний із них, набравшись на Заході досвіду, вмє гарно зісти, а ще краще — випити. Коли оглядає вищого офіцера, то не бачите різниці між ним, наприклад колишнім німецьким офіцером. Звичайний боєць у своєму зовнішньому вигляді також сильно намагається з оджею в нього нічого не висить, зброю носить не на шпурках чи поворозках, а тільки на поясі. Побачивши Захід, став він у поведінці сміливішим та певнішим себе.

Всі вони зараз не приховують того, а навпаки — явно голосно і прилюдно говорять, що от на Заході — життя, там то люди живуть, ми щойно тепер бачимо західно-європейський рівень, бачимо, що нас дурили, бо у нас якраз ні чорта немає, і т. д. Зокрема високо оцінюють життєвий рівень населення на Заході та взагалі господарську діянку держав, у яких вони бувають. Загалом, на кожному кроці чує не лише від цивільного східного населення, а також і від військових, часті слова невдово-

Студії Комісії з р. 1944 виказують, що між людьми, які побирали старечу пенсію на підставі суспільного забезпечення, 37% були хворі на хронічні недуги. Ті, що не були здані на пенсію, виказують половину менший відсоток хронічних недуг. Отже, коли з цього боку глядіти на хронічні недуги, то треба прийти до висновку, що вони є суспільним нещастям, яке треба поборювати не лише приватними, але й загальними засобами.

Одним з головних засобів мають бути згадані окружні шпиталі для досліджування недуг у початковій стадії, а попри них Комісія дораджує закладання окремих „домів для догляду“ („Horsing home“). До них мали б допускати пацієнтів без огляду на їх опромужність заплатити.

Одиниці, які почувають у собі зародки хронічної недуги, повинні якості поробити старання для її лікування, щоб не допускати з одного боку приспінення особистості старости, а з другого боку, щоб не стати тягарем як для родини, так і для громади.

Ізза хронічних недуг одиниць тратьте громадянство теж і услуги тих одиниць, одначе це окреме питання, над яким варто призадуматися.

Ось один конкретний приклад способу думання советського вищого старшини. В трамваї у Львові якась селянка питала українською мовою якогось советського громадянина про якусь адресу, при чому показувала йому папірець, де адреса була написана. Коли той не зрозумів її або не знав поінформувати, втрутився в розмову полковник червоної армії в військовій уніформі, з погонами й рядом візнак та воєнних орденів. Він поінформував селянку, куди їй звертатися, бо ходило тут про якусь військову установу. Коли, однак, довідався, що жінка та добивалася грошового відшкодування від військових властей, зовсім отверто порадив їй, щоб перестала клопотатися й не втрачала дорогого часу марно, бо через пануючі в советських урядах бюрократію та хабарництво вона нічого звичайного дорогого не відіє, хіба ходитиме в тій справі роками... Повним обуренням голосом висловлювався при тому негативно про пануючі відносини, серед яких без „взятки“ (хабара) ані руш.

Відношення військових до цивільного населення, поза деякими винятками звичайної через війну деморалізації, по правде, коли, очевидно, мова про звичайну фронтову армію. Інша справа, коли йдеться про різні „карательні отряди“ і війська НКВД, яких у Західній Україні найбільше. Допускаються вони, зокрема по селах, на цивільному, невинному населенні чистих звірств, побиїв, а то й убивств.

ДЛЯ КРАШОГО ЗАВТРА КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА СТЕЙТІВ НЬО ДЖЕРЗІ, НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЬ!

УКРАЇНЦІ ТА УКРАЇНКИ! КОЛИ ВИ УВАЖАЄТЕ, ЩО УКРАЇНСЬКА РАДІО ПРОГРАМА, ЯКУ ПРОВАДИТЬ П. ЗАДОРЕЦЬКИЙ УЖЕ 15-ТИЙ РІК, ЗАСЛУГУЄ У ВАС НА МОРАЛЬНУ ПІДПЕРЖКУ, ТО ПРИЗДЖАЙТЕ ВСІ ГРОМАДНО НА

Величаве Ювілейне РАДІОСВЯТО-ПІКНІК

получене зі „СВЯТОМ БАТЬКА“ (FATHER'S DAY) що відбудеться

В НЕДІЛЮ, 15-го ЧЕРВНЯ (SUNDAY, JUNE 15) 1947 Р.

на тій самій гарній фармі А. ФЕДІРКА, що й минулого року, знаній як

WILLICK'S GROVE, NORTH STILES STREET, LINDEN, N. J.

Весела забавка з танцями при першорядній оркестрі СТЕПАНА ЧЕЛАКА від рання до 9-тої год. ввечір. — Вступ 65 ц.

Смачних перекусок і добрих напитків зпевністю не забракне.

Для наших Батьків з нагоди їх Свята буде маленька несподіванка, а крім цього здійсниться спільну фотографію на пам'ятку.

Для людей з Джерзі Сіті омні-буси гром. Д. Мадея чекатимуть біля Експендж Плейз. А зі всіх решта околиць стейту Н. Дж. доїзд на фарму Федірка більше вигідний. — В Брукліні бос буде чекати біля укр. катол. церкви св. Николая при Савт 19-тій вулиці від 10-тої рано.

Ньюйорські та околичні громадяни відіждатимуть на пікнік спеціально замовленими босами від Нашого Базару, 151 Евено А., в Нью Йорку кожної години від 9-тої рано до 1-ої пополудні. — З пікніку домів тими самими босами рушаємо в 9-тій ввечір. Подорож в обидві сторони вже з білетом на пікнік лише \$2.00. Замовляти місця на босах можна найпізніше до п'ятниці, 13-го червня.

В разі уливного дощу, другий пікнік відбудеться в неділю, 24-го серпня в тій самій місці. Білети куплені на 15-го червня, будуть добрі на 24-го серпня. Як допише гарна погода на 15. червня, то й за гарну забаву ручити: Ювілейний Комітет.

Найбільший телескоп в Америці

Найбільший телескоп, що має бути поставлений на вершці гори Паломар, в південній Каліфорнії, скоро буде готовий. Фахівці ще працюють біля скляного зеркала, проміром на 200 цалів. Припускають, що цього літа зеркала буде доставлене на ту гору, до обсерваторії, де буде частиною найбільшого телескопу в світі. До кінця року устаткування має закінчитися. Крім самого телескопу та спеціальної обсерваторії, будуть там ще троє менших обсерваторій з помічними телескопами, електрична станція, газова, водопровід, малий муніципальний будинок для службовців.

Скоре закінчення праці над тим телескопом, найбільшим зі всіх існуючих, або як його називають „Великим Оком“, заповів Реймонд Б. Фосдик — голова Ракефелерівської Фундації, яка укліла Технологіч-

Де й коли починається історія москалів

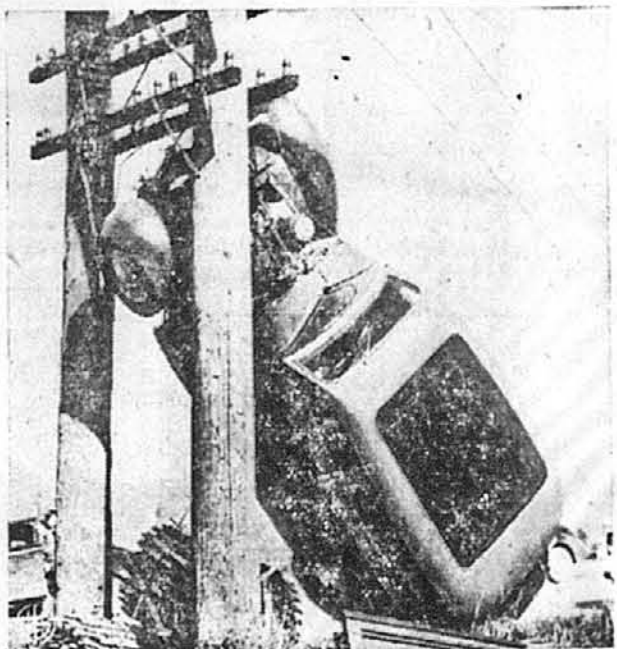
(Докінчення зі стор. 2-гої)

ній пасивності Суздаль. Саме серед тої розпучливої боротьби з варварами постає прекрасне „Слово про Полк Ігоря“ та про героїчну виправу українського лицарства на позовиц при повній пасивності суздальських князів, які не відідали ніякого інтересу обороні країну своїх предків, що вже для них стала чужиною. Правда, автор Слова апелює теж до суздальського князя, щоб йшов ратувати колись спільну батьківщину, однак цей зазив остав без відгону. Московсько-суздальські князі були вже заінтересовані тільки власною землею.

Оце час і місце народження нового московського народу. Яким способом тих первісних москвичів можна вважати за творців чи хочби тільки за співтворців старої київської історії та культури Києва, годі збагнути. Важко теж пояснити чому історія Росії мала б

починатися в Україні, як це її розпочинали все царські та тепер більшовицькі історики. Московська історія починається з 12-тим століттям зі сформуванням суздальського князівства як окремого політичного та національного організму.

Предки москвичів не були творцями української культури, вони були тільки консументами української цивілізації з полудня. Вони дістали з України християнство, освіту та адміністрацію, себто князю династію. Завойовницька Московщина перевернула справу на відворот та зі свого вчителя зробила молодшого брата, з просвітителя свого учня. Нерідко наука понижується, щоб помагати сповинити ролі помічника в завойованні інших народів. Саме так сталося в цій випадку з російською історичною наукою, що стала знаряддям російської окупатичної влади над Україною.



ЯК ДЕХТО СВЯТКУВАВ „ДЕКОРЕЙШЕН ДЕЧ“? Ще перед „Днем Прикрашування Гробів“ звертали часом увагу загалу на людські нещасті, які звичайно бувають у такі святкові дні через різні нещасливі випадки, головачо автомобільні. Не багато це помогло, бо й цього року не бійшесь без жертв, з яких було кілька соток, таких, що зістали вбиті. Тут бачимо зразок наслідків скороті й небережності їзди, однак в цьому випадку якимсь чудом ніхто не вбитий, а навіть не покалічений.

УМЕР СТЕПАН КУЗИК

Д-р Степан Баран повідомляє з Німеччини, що там в таборі українських скитальників у місті Берхтсгаден, в Баварії, помер дня 5-го квітня Степан Кузик, бувший начальний директор Українського Центрального Банку, у Львові, член дирекції Видавничої Спільноти „Діло“ у Львові, член Надзвичайної Ради і Президії Ревізійного Союзу Українських Кооперативів, Маслосоюзу та інших українських центральних кооперативних установ у Львові. В роках 1928 до 1935 покійний був послом до польського союму з партії УНДО (Українського Національного Демократичного Об'єднання).

Він народився в бідній селянській сім'ї в селі Загір'я, біля Книгини, рогатинського повіту. Середню школу закінчив в Коломиї, а правничі студії на Львівському університеті. Деякий час був адвокатським кандидатом в Рогатині. Опісля в цілості перейшов працювати в українській кооперативній. Був директором Повітового Союзу Кооперативів в Рогатині, а від 1935 директором Центробанку у Львові. Під час відомої „пацифікації“ був заарештований польською поліцією та просидів кілька місяців в бережанській тюрмі. Степан Кузик належав до предвідних і заслужених громадян Західної України. Умер в 50-ому році життя, залишивши загалому таборі скитальників жінку та троє дітей.

лише слабенько позначається на овиді“.

Загальна Рада — ФЛІС.

БУРЛАЦЬКИМ ШЛЯХОМ

Вражіння з подорожі по Європі

— написав — РОМАН АНТОНОВИЧ.

159 сторін — Ціна 50 цт.

Зомовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА“

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади треба платити тільки американською валютою

УВАГА!

НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!

УВАГА!

В суботу, 14. червня (Sat., June 14) 1947 р.

в годині 8. ввечір

В АВДИТОРІЇ ШКОЛИ СВ. ЮРІЯ ПІД Ч. 217 ІСТ 6-та ВУЛИЦЯ

ВІЧЕ В СПРАВІ ДОПОМОГИ СКИТАЛЬНИКАМ

Програма буде оголошена у свій час.

Об'єднаний Комітет Українських Товариств і Організацій.

УВАГА! АКРОН, О., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

„УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА“

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 8. ЧЕРВНЯ (JUNE 8, 1947)

У EVER GREEN PARK

SOUTH MAIN EXTENTION.

Початок у годині 2. пополудні.

До танців буде пригравати оркестра з Клівленд, О.

Маємо честь запросити всіх українців з Акрона і околиці Комітет.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

СЕНТ ЛУІС, МО.

Збірка на скитальців.

У День Матері зібрано в У. Н. Домі на поклик передсідни-ка Василя Логуса \$49 на до-помогу українським скиталь-цям. Збірку перевели: Ка-терина Якимів і Текля Лесь. Гроші вислано до Зл. У. А. Д. Комітету в Філадельфії. Жерт-вували: по \$2: В. Парашак, К. Якимів, К. Помірко, П. Шуп-ляк, А. Громоцька, М. Гресь-ків, К. Гатлан, о. В. Беню, М. Кульчицький, П. Ішук, А. Мек-Ферленд; по \$1.50: П. Була і П. Парашак; по \$1: В. Лобуш, К. Томчак, А. Короненко, К. Мотузко, П. Лесь, Т. Лесь, М. Дмитрішин, А. Криса, Т. Лу-жечка, А. Кузів, П. Павлю-ховський, А. Василюк, В. Гол-дак, П. Греськів, В. Шупляк, К. Голдак, П. Василюк, М. Гол-дак, Т. Модросік, П. Гук, І. Греськів, К. Андибур, М. Соб-ко, І. Стефанів. — Разом \$49.

ДІТРОЙТ, МІШ.

На допомогу скитальцям.

Дня 19. квітня Український Зодотний Хрест ч. 14. влашту-вав „Вечір Писанки“, яким провела передсідниця, п-ні К. Ігнатюк. На гарно прибран-ному столі пишалося не тільки „свечене“, але й були ар-тистично писані писанки робо-ти наших членків: Марії То-польницької і Василя Ко-зачка. Про значіння української писанки, символу життя, гово-рила п-ні Стефанія Федик, взи-маючи заховувати наші тради-ції. На цю тему говорили ще: В. Колодій та І. Дячун від Союзу Українок від 37, а п-ні Вокер передала організа-ційний привіт. При цій нагоді переведено збірку на скиталь-ців, якою займався Марія По-шивак і Катерина Онисків. Жертвували: по \$5: І. Дячун, С. А. Левкут; К. Онисків \$4; по \$3: М. Пошивак, В. Коза-чок, А. Градовська; по \$2: В. Колодій, К. Ігнатюк, К. Ярмій, М. Юркевич, І. Столяр, П. За-яць, П. Вокер, І. Семенен, П. Вісничук, М. Семенен, І. М. Стружовський, С. Федик, Ф. Гузіль, К. Михальчук; по \$1: А. Блещук, А. Давсин, Гардик, Набоженко, Ю. Вуйтович, А. Любінська, Куріліч, Куріліч, А. Старко, М. Топольницька, Федоренко, Д. Дубрівний, А. Барна, В. Цимбаліст. — Разом \$65. — Гроші передано до Місцевого Запозомогого Ко-мітету.

Щира подяка всім жертво-давцям.

Анна Левкут.

БРИДЖПОРТ, КОНН.

Збірка на скитальців.

Деякі з громадян зіїшлись до свого Українського Наро-дного Дому і зробили невелич-ку несподіванку нашим моло-дим громадянам: В. Бойкові й його дружині, що збудували собі новий дім. Наші жінки, А. Чернякова і А. Глива, наекли і наварили, щоб гості мали що доброго перекусити. А що зії-шлися свідомі громадяни, то й в часі гостини не забули за на-ших скитальців. На заклик передсідника У. Н. Д. Д. По-столовського, щоб зложити жертву для наших братів і се-стер на скитальщині, підписа-ний перевів збірку, яка при-несла \$36. Жертвували: по \$2: В. Бойко, С. Даценко, Д. По-столовський; по \$1: Т. Крasicь-кий, М. Галькевич, А. Глива, І. Шимський, М. Бойко, І. Но-вак, І. Бойко, П. Литвин, М. Деліберо, Т. Крasicька, Д. Го-лодига, М. Ницак, В. Венгрі-нович, А. Валковська, М. Ман-дрона, П. Сивинський, П. Бой-ко, К. Шербай, Г. Пеленюк. Збірку вислано до централі у Філадельфії, Па.

М. Галькевич.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Пишучи до Укр. Допом. Комітету, просимо зазначити листи подати, в якій групі і під яким числом є дана особа.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

7004. а) Костюк Дмитра і Михайла з с. Почівки, Стани-славів, від Гуменюк Степана. 7004. б) Кондротчук Федора з с. Іваниківка, Станиславів, від Дюцюк Івана. 7005. Кімак Михайла і Ми-коли, Єдинак Андрія з с. То-ринсько, Сянік, від Кімак Ми-хайла. 7006. Куземчак Степана і О-лексія з с. Калінінця, Сянік, від Куземчак Теклі (Шадзівська). 7007. Стецьмак Павла і Ан-ни (Бердей) з с. Калінінця, Сянік, Цабаль Степана з с. Со-ковата, Сянік, від Юрчак Ми-хайла. 7008. Жук Анни з с. Стріль-бичі, Самбір, від Гац Остапа. 7009. Майковський Юліана з села Криволюка, Чортків, від Майковський Михайла. 7010. Бездик Анни і Михай-ла від Бездик Анни і Івана. 7011. Барна Анастасія (Ма-дараш) і Катерини (Волко-вич) з с. Жуково, Городенка, від Мізак Михайла.

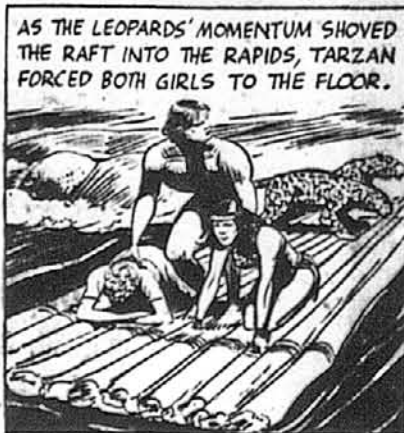
7012. Гошуляк Танаса і Те-одора від матері Юлії. 7013. Шидловська Натал-ки і Дозі з с. Молодинче від Школяр Ольги. 7014. Русин Василя з села Калінінця, Сянік, від Савка Григорія. 7015. Грицак Катерини від Грицак Льва з с. Леніна Вел., Самбір. 7016. До рідних і знайомих з с. Чернівці, Мостиська, від Прохевят Микити. 7017. Симан Гната від Си-ман Григорія. 7018. Твердохліб Михайла з с. Похівка, Богородчани, від Ткачук Дмитра. 7019. Атаманчук Івана з с. Шибалин, Бережани, від Кра-вець Миколая. 7020. До жени і дітей Вен-грина Антона з с. Заплатин, Стрий, від Венгрі Розалії. 7021. Сушко Олександра і Олени, Бандера Карла Луїса від Килиня Роман. 7022. Глова Михайла з села Рекшин, Пришляк Івана з села Стриганці, Бережани, від Му-зика Марії. 7023. Мельник Сени, Мотрич Катерини з с. Воля Якубова, Дрогобич, від Франко Мико-ли. 7024. Осяк Яги і Гені з с. Ігровичі, Тернопіль, від На-дзого Петра. 7025. Гнатів Катерини, Льва, Юлії, Анни і Марії (Токай) з с. Яричів Нов., Львів, від Пав-люшок Григорія. 7026. а) Левандовський Іва-на від Кошельовська Євгенія. 7027. Стахура Петра, Івана і Марії, Соки Володимира, Ми-хайла і Анни, Гранатовський Івана з с. Вільшаниця, Лисько, від Костецький Володимира. 7029. а) Гаврилюк Софії з с. Зозулинці, Залішки, від Гаврилюк Юрія.

ВЖЕ МОЖНА КУПИТИ В КНИГАРНІ „СВОБОДИ“ Нову ціну і на часі книжку „НА КРИЛАХ В УКРАЇНУ“ Вірші СТЕПАНА МУСІЧУКА.

Кожний свідомий українець і українка повинні мати і прочитати цю книжку. — Ціна \$1.00. Книжка має 190 сторінок і містить 149 віршів. Надається до декла-мації на різні патріотичні okazji, як: Дні Матерей, Листопадові Свя-та, Свята шкільні, Свята церкви, Приїти, Гени, Присвяти, Думки і пісні.

SVOBODA, P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ТАРЗАН, ч. 1613. Нова небезпека.



Коли скок леопарда пігнав славу у сторону пороїв, Тар-зан наказав обом дітям по-кластися на долівку.



З надлюдською силою і зруч-ністю він керував малим спла-вом через зрадливі пороги.

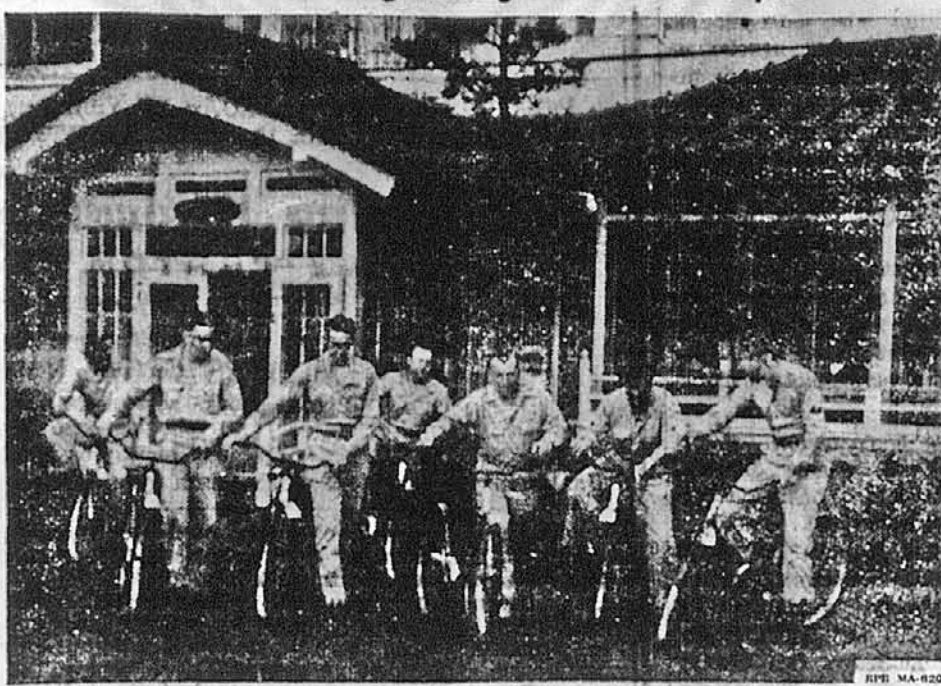


Коли вони доплили до спо-кійніших вод понижче, він скерував сплав до сильного виру.



Та коли сильний вир загнав їх до берега, нагло Кристина закликала зо страху.

Off to a Refreshing Morning Ride in Distant Japan



An early morning bicycle ride is enjoyed by these Regular Army men at the recreation center near Nikko, Japan. Recreation and travel are among the many attractive advantages offered to qualified young men by your new Regular Army.

ли з пов. Любачів від Лож-ницький Василя.

7044. Третяк Миколи і О-лексі з с. Вербиловця, Рога-тин, від Третяк Степана.

7046. Куць Сандик Рімоно-вич з губ. Умань від Небесна Марії, дочки Куця Прокопа.

По інформації писати до:

United Ukrainian American Relief Committee

P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

В листах просимо колючо по-давати групу і число.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. — Тов. ім. Тараса Шевченка, від 64, повітають, що місячні збори відбулися в су-боту, 7. червня, в годині 7:30 ввечір, на 435 Мейл Ст. у Ст. Боноффе Галі. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є багато справ до по-загодження. — За уряд: Ю. Павчак, предс.; М. Багдан, фін. секр.; С. Гаушко, кас.; М. Кіт, рек. секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори Тов. Єдинств. від 163, відбулися в не-ділью, 8. червня, в годині 1. пополу-дні, в домі Горюжан, 847 Н. Френк-ліна ст. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є багато справ до по-загодження. — М. Паранч, секр.

БРУКЛІН, Н. Й. — Річні збори Тов. ім. Богдана Хмельницького, від 158, відбулися в п'ятницю, 6. чер-вня, в год. 8. ввечір, в Укр. Наш. Домі 218 Гренд ул. Просимо всіх членів прийти, бо є важкі справи до по-загодження. — За уряд: Ю. Павчак, предс.; М. Багдан, фін. секр.; С. Гаушко, кас.; М. Кіт, рек. секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Збори Тов. ім. Дмитра Вітовського, від 301, від-будуться в неділью, 8. червня, в год. 12:30 пополуночі, в селі укр. прав. церкви св. Володимира при Оклей і Коркес. Просимо дозвучних членів прийти свої вклади. — Т. Ку-шинський, предс.; В. Різа, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У. Н. С.

НАЙКРАЩИМ І НАЙЦІННІШИМ ДАРУНКОМ

Є ВСЕ ТАКИ

КНИЖКА

ЧИ МОЖЕ БУТИ КРАЩИЙ ДАРУНОК НІЖ
АНГЛІЙСЬКА КНИЖКА ПРО УКРАЇНУ?

- 1) A HISTORY OF UKRAINE, by Michael Hrushevsky, published by the Yale University Press \$4.00
- 2) BOHDAN, HETMAN OF UKRAINE, by George Vernadsky, published by the Yale University Press \$2.50
- 3) UKRAINIANS IN THE UNITED STATES, by Wasyli Halich \$2.50
- 4) THE UKRAINE: A SUBMERGED NATION, by William Henry Chamberlin, published by the Macmillan Company, New York \$1.75
- 5) UKRAINIAN LITERATURE, Studies of the leading authors, by Prof. Clarence A. Manning \$1.50
- 6) SPIRIT OF UKRAINE, Ukrainian Contributions to World's Culture, by D. Snowyd \$1.00
- 7) UKRAINIAN QUARTERLY \$1.00
- 8) UKRAINE, AN ATLAS OF ITS HISTORY AND GEOGRAPHY, by Prof. G. W. Simpson \$0.50
- 9) TARAS SHEVCHENKO, POET OF UKRAINE, by Clarence A. Manning \$2.50
- 10) UKRAINE—BETWEEN POLAND AND RUSSIA, by Nicholas D. Czubatyj Ph.D., Editor of "The Ukrainian Quarterly" \$0.50

Замовте собі негайно всі ті книжки за \$17.25, чи ті, що їх це не маєте, а замовлення враз з належністю шліть на таку адресу:

SVOBODA

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Д. П., Філадельфія, Па. — Чи не думаєте, що щоденник по-винен перший дістати допис? На те він і щоденник, щоб по-давав вісті скорше інших. Крім цього радимо взяти під увагу, що того роду дописами багато не осягнеться. Шкільні курси, про які згадуєте, це у великій мірі організаційна справа. Це так, як є з нашими книжками, виданими в англійській мові. Щоб вони розходились як тре-ба, замоло писати в газеті, а треба, щоб хтось в товаристві чи громаді взяв собі ту справу до серця, постійно її пригаду-вав і дбав, щоб ці книжки бу-ли в кожній свідомій україн-ській хаті, де є діти, себто ця молодь, для якої вони приза-чені.

ЙОСИФ ВУКАТА

— Малое —
ЦЕРКОВНІ І НАРОДНІ
ОБРАЗИ

Виробляє ПРЕСТОЛИ, КИВОТИ,
ТЕПРАПОДИ і т. п.
у власній роботі:
JOSEPH VUKATA
417 CHILTON ST.,
ELIZABETH, N. J.



Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
801 SPRINGFIELD AVE.
NEWARK
and IRVINGTON, N. J.
Ext. 3-9090

OUR SERVICES ARE AVAILABLE
ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ШАДІТЬ денно
з вашого обезпечення.
Ми улажуємо пре-
чистий ЦІЛИЙ
ПОХОРОН за \$150.00

У випадку смутку в родині клієнта

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український
погребовий заклад
в Америці
S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.
Phone PE 4-4646

— OR —

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
86 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.

Phone Bigelow 3-6763
ELIZABETH, N. J.

125 WEST JERSEY STREET
Phone: EL 2-3611

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
зарядку погребам по \$150
щоб так низький як
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 8th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ВРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568

Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 157 St.)
Bronx, N. Y.

Tel.: MElrose 5-6577

УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ КАЗКИ

В книгарні „Свободи“ мож-на ще дістати по зниженій ціні такі народні казки:
ПОПОВИЧ ЯСАТ. ПРАВДА ТА НЕПРАВДА, з 9-ма малюнками Ю. Магалецького 10 ц.
ЛЕТЮЧИЙ КОРАБЕЛЬ, з 5. малюнками Ю. Магалецького 10 ц.
ПОГАННИЙ ДЕНЬ ВАСИЛЯ ІВАНОВИЧА з малюнками Ю. Магалецького 10 ц.
ГАЛИЦЬКІ АНЕКДОТИ (Гумористичні оповідан-ня) 10 ц.
УБОГИЙ ТА БАГАТИЙ І ДІВКА ЧОРНАВКА. БЕЗ-ШАСНИЙ ДАНИЛО І РО-ЗУМНА ЖІНКА, з 10 ма-люнками Ю. Магалецького 15 ц.
ПРИКАЗКИ Євгена Грібінки з малюнками 20 ц.
ЯК МУЖИК ХОДИВ ДО ЦА-РЯ ПРАВДИ ШУКАТИ І інші оповідання 15 ц.
РИСЬ-МАТИ. — БРАТ І СЕ-СТРА В ЛІСІ з 8 малю-нками Ю. Магалецького 20 ц.
ЦАРІВНА-ЖАБА з 5 малю-нками Ю. Магалецького 20 ц.
Усі ці твори оповідання разом тільки \$1.00.

Замовлення враз з належністю шліть до:

„SVOBODA“
P. O. BOX 346
JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади належить платити тільки американською валютою.